

Germany-Lehrte: Data-processing machines (hardware)

OJ S 119/2022 22/06/2022

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Mobil ISC GmbH

Postal address: Raiffeisenstraße 12

Town: Lehrte

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 31275

Country: Germany

E-mail: einkauf@mobil-isc.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.mobil-isc.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: IT-Dienstleister

I.5. Main activity

Other activity: IT-Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag SAP HANA Storage 2022 - RVH2022

Reference number: 2022-3858

II.1.2. Main CPV code

30210000 Data-processing machines (hardware)

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber plant, für seine Kunden in den kommenden Jahren bestehende SAP HANA-Umgebungen auf neue Systeme zu migrieren und vorhandene Systeme zu ersetzen. Hierfür wird eine Speichersystemlösung für den produktiven als auch für den Test-Betrieb benötigt, die von einem Auftragnehmer geliefert und als betriebsfertig an den Auftraggeber übergeben werden soll. Dazu soll ein Rahmenvertrag mit einem Auftragnehmer abgeschlossen werden, der die benötigten Produkte und Leistungen umfasst.

Geplant ist die Beschaffung von Speichersystemlösungen im Rahmen einer TDI-Systemarchitektur für SAP HANA. Dabei ist es das Ziel des Projektes, leistungsfähige und skalierbare Lösungen zu etablieren, die den hohen Anforderungen bzgl. Betriebssicherheit,

Bedienbarkeit und Funktionalität in einer heterogenen Umgebung unter Berücksichtigung der Dynamik bei den zu integrierenden Systemen und bei den ständig zunehmenden Datenmengen gerecht werden. Diesen Aspekten ist auch die angestrebte Form eines Rahmenvertrages geschuldet, der dem Auftraggeber über die Laufzeit ermöglicht, entsprechend dem jeweiligen aktuellen Bedarf kurzfristig weitere Systeme zu beschaffen. Der Auftraggeber plant einen initialen Abruf einer Speichersystemlösung sowie weitere Abrufe innerhalb der Vertragslaufzeit. Innerhalb der Abrufe werden die folgenden Leistungen benötigt:

- Lieferung von Speichersystemkomponenten auf Abruf
- Einbau der Systeme und Komponenten und Integration in die bestehende IT-Infrastruktur des Auftraggebers
- Wartungs- und Supportleistungen zur Aufrechterhaltung des Betriebes
- Lieferung von Systemen und Komponenten zur Erweiterung der Mindestabrufe
- Dienstleistungen nach Bedarf zur Weiterentwicklung des Systems

Seitens des Auftraggebers wird Wert auf jeweils funktionsfähige, performante, hochverfügbare und betriebsbereite Gesamtlösungen gelegt, die fristgerecht durch den Auftragnehmer bereitgestellt werden.

Als Ergebnis dieser Ausschreibung soll ein Rahmenvertrag auf Basis von VOL/B und EVB-IT Systemlieferungsvertrag zur Beschaffung der genannten Produkte und Leistungen zwischen der Mobil ISC GmbH, im Nachfolgenden Auftraggeber (AG) genannt, und einem Bieter, im Nachfolgenden auch Auftragnehmer (AN) genannt, abgeschlossen werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 143 534,00 EUR / Highest offer: 3 801 030,44 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30233100 Computer storage units, 30233180 Flash memory storage devices, 30234000 Storage media, 30234600 Flash memory, 48519000 Memory-management software package, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72220000 Systems and technical consultancy services, 72250000 System and support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: Mobil ISC GmbH Raiffeisenstraße 12 31275 Lehrte

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvertrag SAP HANA Storage - RVH2022

Der Auftraggeber plant, für seine Kunden in den kommenden Jahren bestehende SAP HANA-Umgebungen auf neue Systeme zu migrieren und vorhandene Systeme zu ersetzen.

Der Auftraggeber verfolgt mit der Umsetzung des Vorhabens die folgenden Ziele:

- Sicherstellung des Betriebs zertifizierter Produktivumgebungen bei gleichzeitiger Nutzung kostenoptimierter Hardware
- Flexibilisierung hinsichtlich der Nutzung von leistungsfähiger Hardware, ggf. durch Verschieben von Systemen und Umgebungen entsprechend der Verfügbarkeit von Innovationen
- Sicherstellung von Service Level Agreements mittels Nutzung optimierter Wiederanlaufstrategien
- Steigerung der Leistungsfähigkeit der Datenbanksysteme für die SAP-Anwendungen

Zur optimalen Unterstützung des Betriebes ist es notwendig, das IT-System für die nächsten Jahre unter Berücksichtigung folgender Anforderungen auszurichten:

- Bereitstellung einer zertifizierten Storage-Infrastruktur für SAP HANA
- Schaffung einer Hardwareplattform mit leistungsfähigen und herstellerunterstützten Versionsständen
- Ablösung von Bestandsstrukturen
- Einführung neuer Services für Kunden des Auftraggebers
- Sicherstellung der geforderten Verfügbarkeit und Erhöhung der Performance und Skalierbarkeit
 - o Beibehaltung und weiterer Ausbau der Absicherung der IT-Infrastrukturdienste
 - o Design der IT-Infrastrukturlösung für die nächsten Jahre - ein "Mitwachsen" muss möglich sein
 - o Nutzung von Produktfunktionalitäten zur Sicherstellung der Verfügbarkeit
- Erhöhung der Flexibilität und Senkung der Gesamtbetriebskosten
- Erhöhung des Automatisierungsgrades
- Einsatz von Managementsystemen für Monitoring und Reporting
- Design von fehlertoleranten Gesamtlösungen
- Das Gesamtsystem muss einfach, effektiv und selbstoptimierend sein und zudem mit den vorhandenen Personalressourcen verwaltbar bleiben.

Entscheidend für den Gesamterfolg des Projektes sind neben den technischen Verbesserungen hinsichtlich Performance, Skalierbarkeit, Effektivität und Verfügbarkeit folgende wichtige Faktoren:

- Die derzeitig genutzten Funktionalitäten und der bereits erreichte Automatisierungsgrad bei der Bereitstellung und Überwachung von IT-Strukturen müssen beibehalten bzw. verbessert werden.
- Das Management der gesamten IT-Strukturen muss den Mitarbeitern der IT effektiv möglich sein.
- Durch Nutzung der TDI-Architektur für SAP HANA sollen Abhängigkeiten von spezifischen Lösungen von Herstellern weitgehend vermieden werden.
- Die geplanten Lösungen sollen Investitionssicherheit bezüglich der beschafften Systeme und Komponenten bieten.

Innerhalb dieses Rahmenvertrages sind Pauschalabrufe bereits vordefiniert. Neben den angeforderten Lieferleistungen für Systemkomponenten werden Leistungen zur Konzeption, zum Rackeinbau, zur Inbetriebnahme und zur Installation, zu Einweisungen, zur Dokumentation sowie zu Service und Support abgefordert.

- Pauschalabruf Modul1:
 - Speichersystemlösung, bestehend aus 2 Einzelsystemen mit jeweils mindestens 200 TB Nutzkapazität ohne Mechanismen zur Datenreduktion und Datenkompression
 - Abruf erfolgt mit Start des Rahmenvertrages
 - Mindestabruf
- Pauschalabruf Modul2:
 - Erweiterung der Speichersystemlösung um mindestens 200 TB je Einzelsystem auf mindestens 400 TB Nutzkapazität
 - Abruf erfolgt 12 Monate nach Start des Rahmenvertrages
 - Mindestabruf
- Pauschalabruf Modul3:
 - Erweiterung der Speichersystemlösung um mindestens 200 TB je Einzelsystem auf mindestens 600 TB Nutzkapazität
 - Abruf erfolgt 24 Monate nach Start des Rahmenvertrages
 - Optionaler Abruf

Ggf. weitere Abrufe sowie zusätzliche Leistungen werden nach Bedarf und Anforderung als Einzelabrufe erfolgen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Verlängerung zweimalig um jeweils 12 Monate der Rahmenvertragslaufzeit, Lieferkomponenten und Zubehör zur Erweiterung sowie für weitere Abrufe, Dienstleistungen im Rahmen des abgeforderten Leistungsspektrums.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 073-194568](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-3858

Title:

Rahmenvertrag SAP HANA Storage 2022 - RVH2022

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SVA System Vertrieb Alexander GmbH

Postal address: Borsigstraße 26

Town: Wiesbaden

NUTS code: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 65205

Country: Germany

E-mail: ausschreibung@sva.de

Telephone: +49 30200052360

Internet address: <http://www.sva.de/>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 9 300 000,00 EUR

Lowest offer: 1 143 534,00 EUR / Highest offer: 3 801 030,44 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Referenznummer lautet: RVH2022.

Die Vergabenummer lautet: 2022-3858

- 1) Durch diese Bekanntmachung wird das Angebotsverfahren begonnen, in dem sich die interessierten Unternehmen mit den in dieser Bekanntmachung angegebenen Angaben, Erklärungen u. Nachweisen sowie den weiteren Erklärungen gemäß Vergabeunterlagen mit einem Angebot um den Auftrag bewerben.
- 2) Bewerber und Bieter müssen zur Erstellung der Angebote zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formulare verwenden. Angebote, die diese Vorgaben nicht beachten, werden ausgeschlossen. Zusätzlich geforderte Anlagen sind beizufügen.
- 3) Die Übermittlung von Bieterfragen hat ausschließlich über die Vergabepattform (vgl. Ziff.I.3) unter Angabe der Bezeichnung der Maßnahme (vgl. Ziff. II.1.1)) und des Aktenzeichens zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis zum 02.05.2022, 12.00 Uhr an die unter Ziffer I.1) bezeichnete Stelle über die Vergabepattform eingegangen sind. Mündliche oder verspätete Anfragen werden nicht beantwortet. Der AG wird etwaige Informationen (auch die Formulare) u. Beantwortung von Fragen von Bietern zum Angebot sowie sonstige Klarstellungen des AG, die das Vergabeverfahren betreffen, auf der Internetseite veröffentlichen. Der AG empfiehlt daher allen Bietern, täglich den Link zum Abruf von aktuellen Informationen u. Klarstellungen des AG sowie Antworten von Bieteranfragen zum Vergabeverfahren zu nutzen. Die Bieter sollen die vom AG zur Verfügung gestellten Formulare verwenden, ausfüllen u. durch die geforderten Angaben, Erklärungen u. Nachweise ergänzen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen/Angebote ist nicht ausreichend.
- 4) Mit der Benennung der Referenzen stimmt der Bieter der Kontaktaufnahme durch den AG zu den jeweiligen Referenzgebern zu.
- 5) Der Auftraggeber weist darauf hin, dass allein der Inhalt der vorliegenden EU-weiten Bekanntmachung maßgeblich ist, wenn die Bekanntmachung zusätzlich in weiteren Bekanntmachungsmedien veröffentlicht wird u. der Bekanntmachungstext in diesen

zusätzlichen Bekanntmachungen nicht vollständig, unrichtig oder verändert wiedergegeben wird.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YUZRVE

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289799-0

Fax: +49 2289799-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gilt GWB § 160 Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine

Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch Nichtbeachtung von

Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/06/2022